

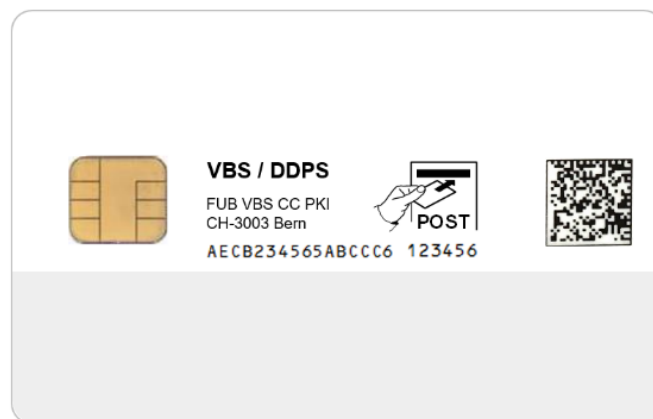


Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

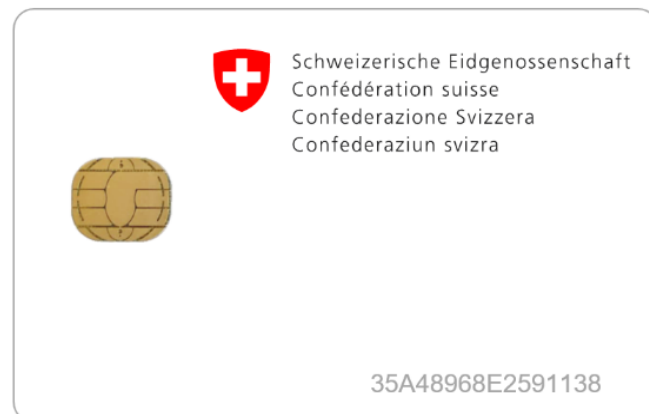
Département fédéral de la défense, de la protection
de la population et des sports (DDPS)

Armée suisse
Base d'aide au commandement BAC

AWB Multicard



Carte à puce du gouvernement suisse



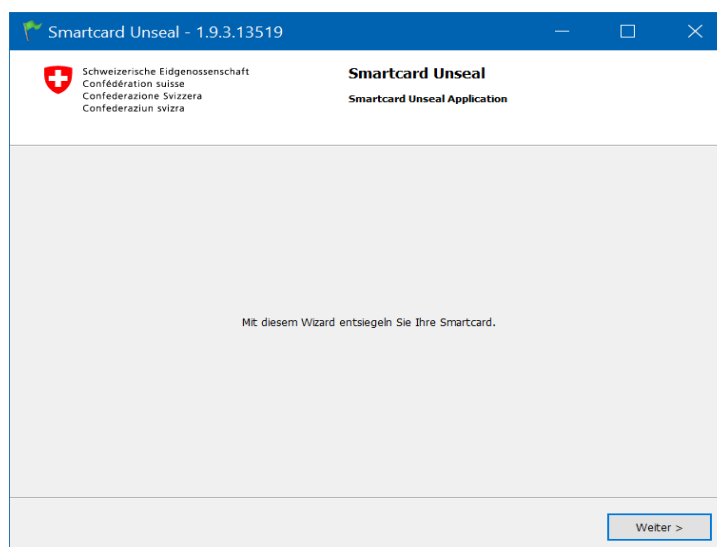
Guide pour l'activation de la fonction carte à puce

Activation de la carte à puce - Procédure

1. Début

Lancez l'application "Token Unseal" et cliquez sur "Continuer".

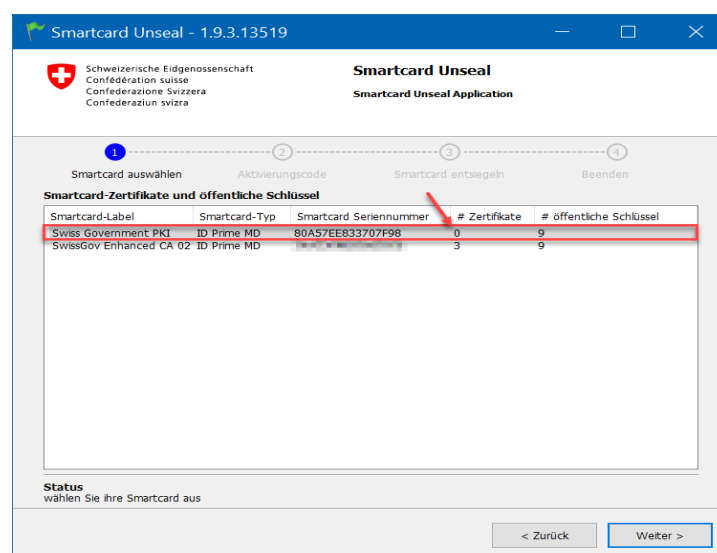
Démarrer - Tous les programmes - Swiss Government PKI - Outils pour l'utilisateur final - Token Unseal



2. Sélectionnez un certificat

La AWB Multicarte ou la carte à puce à activer doit être insérée dans le deuxième lecteur de cartes. Sélectionnez le bon AWB Multicard ou Smartcard (c'est celui qui a 0 certificat) et cliquez sur continuer.

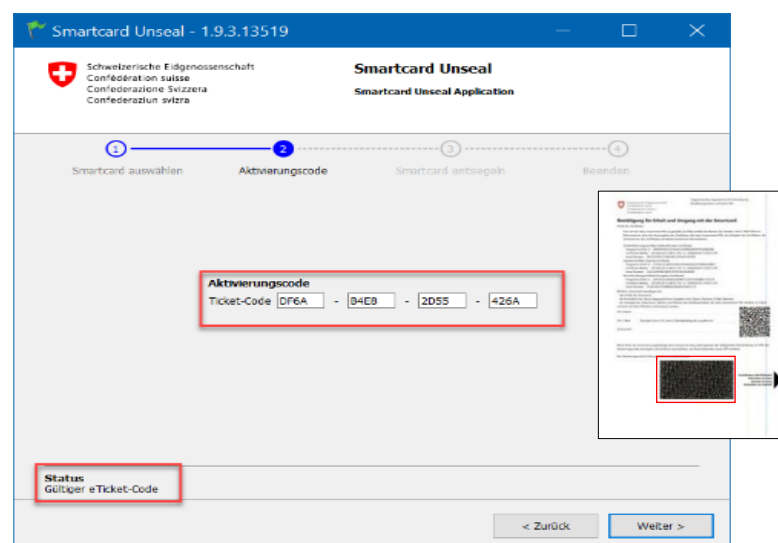
Remarque: Si une AWB multicarte ou une carte à puce incorrecte est affichée, la carte n'est pas insérée correctement dans le lecteur ou elle a déjà été activée.



3. Code d'activation

Entrez votre code d'activation à l'aide du document et cliquez sur continuer.

Note: En bas à gauche, vous pouvez voir le statut du code d'activation, s'il est valide (saisi correctement) ou non.



4. PIN de la carte à puce

Vous devez saisir un code PIN. Si le code PIN est conforme aux spécifications (par exemple, pas de répétition de chiffres), le symbole vert s'affiche.

Sélectionnez ensuite **l'une des** trois questions de sécurité et inscrivez la réponse dans le champ approprié, puis cliquez sur Continuer.

Remarque: vous devez être en mesure de répondre à la question de sécurité pour chaque réinitialisation du code PIN.

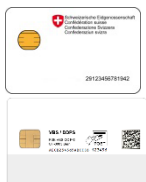
5. Fin

Votre carte AWB Multicard ou Smartcard a été activée avec succès. Mémorisez votre nouveau code PIN et la réponse à la question de sécurité.

The screenshot shows the 'Smartcard Unseal' application window. At the top, it displays the Swiss federal coat of arms and the text 'Schweizerische Eidgenossenschaft', 'Confédération suisse', 'Confederazione Svizzera', and 'Confederaziun svizra'. The title bar reads 'Smartcard Unseal - 1.9.3.13519'. The main header area contains the title 'Smartcard Unseal' and subtitle 'Smartcard Unseal Application'. Below this is a progress bar with four steps: 1. Smartcard auswählen, 2. Aktivierungscode, 3. Smartcard entsiegeln, and 4. Beenden. The current step is 3. The main content area is titled 'Smartcard Informationen' and shows 'Label: Swiss Government PKI' and 'Smartcardseriennummer: 80A57EEB33707F98'. There are two input fields for the PIN, both with green checkmarks indicating they are valid. Below these are the 'PIN-Anforderungen:' (PIN requirements): '- min. 6, max. 14 Ziffern' and '- mindestens zwei verschiedene Ziffern'. There is a 'Frage' (Question) dropdown menu set to 'Geburtsort?' and an 'Antworten' (Answers) text field containing 'Bern'. At the bottom, there is a 'Status' section with the text 'Vervollständigen Sie die Informationen' and two buttons: '< Zurück' and 'Weiter >'. The window also has standard Windows window controls (minimize, maximize, close) in the top right corner.

The screenshot shows the 'Smartcard Unseal' application window at the final step. The title bar and header are the same as in the previous screenshot. The progress bar now shows step 4, 'Beenden', as the active step. The main content area is mostly empty, with a large green checkmark icon and the text 'Ihre Smartcard ist entsiegelt.' (Your smartcard is unsealed). At the bottom right, there is a button labeled 'Abgeschlossen' (Completed). The window also has standard Windows window controls in the top right corner.

Wichtige Informationen



Général

Les AWB Multicartes ou Smartcards seront envoyées à votre supérieur. Pour des raisons de sécurité, vous recevrez le code d'activation correspondant à l'adresse de votre domicile. Ce code est utilisé pour l'activation et pour définir le code PIN par la suite.

La AWB Multicarte ou Smartcard doit être activée avant d'être utilisée pour la première fois sur un ordinateur DDPS sur lequel une personne est déjà connectée afin de pouvoir travailler.



Matériel nécessaire

Pour activer la AWB multicarte ou la carte à puce, vous avez besoin d'une tierce personne disposant d'un ordinateur DDPS avec une connexion réseau, d'un lecteur de carte supplémentaire et de votre code d'activation.



Notes

Pour activer une AWB Multicarte ou Smartcard, une tierce personne possédant une AWB Multicarte ou Smartcard valide et activée doit être connectée au poste de travail. Votre AWB Multicard ou Smartcard doit ensuite être insérée dans le deuxième lecteur.